



Татарстан Республикасы ЗАКОНЫ

Референдумнар турында Татарстан Республикасының
аерым закон актларына үзгәрешләр кертү хакында

Татарстан Республикасы
Дәүләт Советы тарафыннан
2010 елның 23 сентябрдә
кабул ителде

1 статья

"Татарстан Республикасы референдумы турында" 2003 елның 9 августындагы 33-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2003, № 8; 2005, № 3 (I өлеш); 2008, № 6) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) 16 статьяда:

а) 13 пунктның беренче жөмләсен түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"Теле- һәм (яисә) радиотапшыруларны гамәлгә ашыручы дәүләт һәм муниципаль оешмалар һәм дәүләт, муниципаль вакытлы матбугат басмалары редакцияләре референдум комиссияләренә Федераль законда, әлеге Законда билгеләнгән тәртиптә референдумда катнашучыларга хәбәр итү өчен эфир вакытын, шулай ук аларның карарларын бастырып чыгару һәм башка басма мәгълүматны урнаштыру өчен матбугат майданын түләүсез бирергә тиеш.";

б) 14 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

2) 19 статьяда:

а) 2 пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"2. Участок комиссиясен төзү Россия Федерациясе Федераль Собраниясе Дәүләт Думасында, Татарстан Республикасы Дәүләт Советында депутат мандатларын бүлешүгә кертелгән кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси

партияләрнең тәкъдимнәре, "Россия Федерациясе Федераль Собраниеһе Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" 2005 елның 18 маендагы 51-ФЗ номерлы Федераль законның (алга таба – "Россия Федерациясе Федераль Собраниеһе Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль закон) 82¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләрнең, Татарстан Республикаһы Сайлау кодекһының 97¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләрнең тәкъдимнәре, башка сәяси партияләрнең һәм бүтән ижтимагый берләшмәләренең тәкъдимнәре, муниципаль берәмлекнең вәкиллекле органында депутат мандатларын бүләшүгә кертелгән кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сайлау берләшмәләренең тәкъдимнәре, шулай ук муниципаль берәмлекнең вәкиллекле органы, сайлаучыларның яшәү, эшләү, хезмәт итү, уку урыны буенча жылышыларының тәкъдимнәре нигезендә территория комиссияһе тарафыннан гамәлгә ашырыла.";

б) 3 пунктта:

"а" пунктчасына ", шулай ук "Россия Федерацияһе Федераль Собраниеһе Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләр" сүзләрен өстәргә;

"б" пунктчасына ", шулай ук Татарстан Республикаһы Сайлау кодекһының 97¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләр" сүзләрен өстәргә;

в) түбәндәге эчтәлекле 4² пункт өстәргә:

"4². Әлеге статьяның 4 һәм 4¹ пунктларында каралган хокуklar шулай ук "Россия Федерацияһе Федераль Собраниеһе Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләргә һәм Татарстан Республикаһы Сайлау кодекһының 97¹ статьяһы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләргә дә карый.";

3) 36 статьяда:

а) 1 пунктта "түләүһез" сүзе татарча текстта үзгәрешһез кала;

б) 8 пунктта "түләүһез" сүзе татарча текстта үзгәрешһез кала;

в) 10 пунктта "Түләүһез һәм түләүле эфир вақытын бирү" сүзләрен "Эфир вақытын бирү" сүзләренә алмаштырырга;

4) 37 статьяда:

а) 1 пунктка "кертелгән булса" сүзләрәннән соң "яисә алар күрсәткән федераль кандидатлар исемлекләренә "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган һәм (яисә) алар күрсәткән кандидатлар исемлекләренә Татарстан Республикасы Сайлау кодексының 97¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган булса" сүзләрән өстәргә;

б) 2 пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"2. Дәүләт телерадиотапшыруларының төбәк оешмалары референдум сораулары буенча агитация алып бару өчен инициатив төркемгә һәм референдумда катнашучыларның әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән бүтән төркемнәренә әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытын бирергә тиеш. Бирелә торган эфир вакыты телерадиотапшыруларның тиешле оешмасы тарафыннан билгеләнә торган һәм телерадиотапшырулар аеруча күп аудитория жыйган вакытка туры килергә тиеш.";

в) 3 пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"3. Дәүләт телерадиотапшыруларының һәр төбәк оешмасы референдум сораулары буенча агитация алып бару өчен бирә торган әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытының гомуми күләме эш көннәрендә һәр каналда кимендә 30 минут булырга, әгәр телерадиотапшырулар оешмасының гомуми тапшырулар вакыты көненә ике сәгатътән кимрәк булса, барлык тапшыруларның гомуми вакытыннан кимендә дүрттән берен тәшкил итәргә тиеш. Әгәр референдум үткөрү буенча һәр инициатив төркемгә яисә референдумда катнашучыларның әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән бүтән төркемнә шушы статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытын бирү нәтижәсендә эфир вакыты 60 минуттан артыграк туры килсә, агитация алып бару өчен һәр телерадиотапшыру оешмасы бирә торган эфир вакытының гомуми күләме кыскартыла һәм, референдум мәсьәләләре буенча агитация алып бару хокукы бирелгән төркемнәр санына тиешенчә тапкырлагач, 60 минутны тәшкил итәргә тиеш.";

г) 5 пунктта "түләүсез эфир вакыты" сүзләрән "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакыты" сүзләрәнә алмаштырырга;

д) 5¹ пунктта "түләүсез эфир вакытының гомуми күләменнән калган өлеше (әгәр ул булса)" сүзләрән "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытының гомуми күләменнән калган өлеше (әгәр ул булса)" сүзләрәнә алмаштырырга;

е) 6 пунктта "түләүсез эфир вакыты" сүзләрән "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакыты" сүзләрәнә алмаштырырга;

5) 38 статьяда:

- а) 1 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;
- б) 5 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;
- б) 39 статьяда:

а) 4 пунктка түбәндәге эчтәлекле жөмлө өстәргә: "Инициатив төркемгә (референдумда катнашучыларның башка төркеменә) бина бирелгән очракта, бинаның милекчесе, хужасы бина бирелгән көннең иртәгесеннән дә соңга калмыйча бина бирү факты турында, аның бирелү шартлары турында, шулай ук агитация чоры дәвамында әлеге бинаның референдумда катнашучыларның башка төркемнәренә (инициатив төркемгә) бирелү ихтималы турында территория комиссиясенә язма рәвештә хәбәр итәргә тиеш.";

б) түбәндәге эчтәлекле 4¹ пункт өстәргә:

"4¹. Инициатив төркемгә (референдумда катнашучыларның башка төркеменә) бина бирелү факты турында хәбәр алган территория комиссиясе аны алган мизгелдән ике тәүлек дәвамында анда булган мәгълүматны "Интернет" гомуми файдалану мәгълүмат-телекоммуникация челтәрендә урнаштырырга яисә аны башка алым белән референдумда катнашучыларның башка төркемнәре (инициатив төркем) игътибарына житкерергә тиеш."

2 статья

"Жирле референдум турында" 2004 елның 24 мартындагы 23-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2004, № 3 (II өлеш); 2005, № 3 (I өлеш); 2008, № 5 (II өлеш) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) 19 статьяда:

а) 13 пунктның беренче жөмләсен түбәндәге редакциядә бөян итәргә:

"Теле- һәм (яисә) радиотапшыруларны гамәлгә ашыручы дәүләт һәм муниципаль оешмалар һәм дәүләт, муниципаль вакытлы матбугат басмалары редакцияләре референдум комиссияләренә Федераль законда, әлеге Законда билгеләнгән тәртиптә референдумда катнашучыларга хәбәр итү өчен эфир вакытын һәм комиссияләренә карарларын бастырып чыгару һәм башка басма мәгълүматны урнаштыру өчен матбугат мәйданын түләүсез бирергә тиеш.";

б) 14 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

2) 21 статьяда:

а) 2 пунктны түбәндәге редакциядә бөян итәргә:

"2. Участок комиссиясен төзү Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасында, Татарстан Республикасы Дәүләт Советында депутат мандатларын бүлешүгә кертелгән кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләрнең тәкъдимнәре, "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" 2005 елның 18 маендагы 51-ФЗ номерлы Федераль законның (алга таба – "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль закон) 82¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләрнең, Татарстан Республикасы Сайлау кодексының 97¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләрнең тәкъдимнәре, башка сәяси партияләрнең һәм бүтән ижтимагый берләшмәләрнең тәкъдимнәре, муниципаль берәмлекнең вәкиллеке органында депутат мандатларын бүлешүгә кертелгән кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сайлау берләшмәләренең тәкъдимнәре, шулай ук муниципаль берәмлекнең вәкиллеке органы, сайлаучыларның яшәү, эшләү, хезмәт итү, уку урыны буенча жыелышларының тәкъдимнәре нигезендә муниципаль берәмлекнең сайлау комиссиясе тарафыннан гамәлгә ашырыла.";

б) 3 пунктта:

"а" пунктчасына ", шулай ук "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләр" сүзләрен өстәргә;

"б" пунктчасына ", шулай ук Татарстан Республикасы Сайлау кодексының 97¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләр" сүзләрен өстәргә;

в) түбәндәге эчтәлекле 4² пункт өстәргә:

"4². Әлеге статьяның 4 һәм 4¹ пунктларында каралган хокуklar шулай ук "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган федераль кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләргә һәм Татарстан Республикасы Сайлау кодексының 97¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган кандидатлар исемлекләрен күрсәткән сәяси партияләргә дә карый.";

3) 38 статьяда:

а) 1 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

б) 8 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

в) 10 пунктта "Түләүсез һәм түләүле эфир вакытын бирү" сүзләрен "Эфир вакытын бирү" сүзләренә алмаштырырга;

4) 39 статьяда:

а) 1 пунктка "кертелгән булса" сүзләреннән соң "яисә алар күрсәткән федераль кандидатлар исемлекләренә "Россия Федерациясе Федераль Собрание Дәүләт Думасы депутатларын сайлаулар турында" Федераль законның 82¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган һәм (яисә) алар күрсәткән кандидатлар исемлекләренә Татарстан Республикасы Сайлау кодексының 97¹ статьясы нигезендә депутат мандатлары тапшырылган булса" сүзләрен өстәргә;

б) 2 пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"2. Телерадиотапшыруларның муниципаль оешмалары референдум сораулары буенча агитация алып бару өчен инициатив төркемгә һәм референдумда катнашучыларның әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән бүтән төркемнәренә әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытын бирергә тиеш. Бирелә торган эфир вакыты телерадиотапшыруларның тиешле оешмасы тарафыннан билгеләнә торган һәм телерадиотапшырулар аеруча күп аудитория жыйган вакытка туры килергә тиеш.";

в) 3 пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"3. Телерадиотапшыруларның һәр муниципаль оешмасы референдум сораулары буенча агитация алып бару өчен бирә торган әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытының гомуми күләме эш көннәрендә һәр каналда кимендә 30 минут булырга, әгәр телерадиотапшырулар оешмасының гомуми тапшырулар вакыты көненә ике сәгатътән кимрәк булса, барлык тапшыруларның гомуми вакытыннан кимендә дүрттән берен тәшкил итәргә тиеш. Әгәр референдум үткәрү буенча һәр инициатив төркемгә яисә референдумда катнашучыларның әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән бүтән төркемнә шушы статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытын бирү нәтижәсендә эфир вакыты 60 минуттан артыграк туры килсә, агитация алып бару өчен һәр телерадиотапшыру оешмасы бирә торган эфир вакытының гомуми күләме кыскартыла һәм, референдум мәсьәләләре буенча агитация алып бару хокукы бирелгән төркемнәр санына тиешенчә тапкырлагач, 60 минутны тәшкил итәргә тиеш.";

г) 5 пунктта "түләүсез эфир вакыты" сүзләрен "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакыты" сүзләренә алмаштырырга;

д) 5¹ пунктта "түләүсез эфир вакытының гомуми күләменнән калган өлеше (әгәр ул булса)" сүзләрен "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакытының гомуми күләменнән калган өлеше (әгәр ул булса)" сүзләренә алмаштырырга;

е) 6 пунктта "түләүсез эфир вакыты" сүзләрен "әлеге статьяның 1 пункттында күрсәтелгән эфир вакыты" сүзләренә алмаштырырга;

5) 40 статьяда:

а) 1 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

б) 6 пунктта "түләүсез" сүзе татарча текстта үзгәрешсез кала;

6) 41 статьяда:

а) 4 пунктка түбәндәге эчтәлекле жөмлө өстәргә: "Инициатив төркемгә (референдумда катнашучыларның башка төркеменә) бина бирелгән очракта, бинаның милекчесе, хужасы бина бирелгән көннең иртәгесеннән дә соңга калмыйча бина бирү факты турында, аның бирелү шартлары турында, шулай ук агитация чоры дәвамында әлеге бинаның референдумда катнашучыларның башка төркемнәренә (инициатив төркемгә) бирелү ихтималы турында муниципаль берәмлекнең сайлау комиссиясенә язма рәвештә хәбәр итәргә тиеш.";

б) түбәндәге эчтәлекле 4¹ пункт өстәргә:

"4¹. Инициатив төркемгә (референдумда катнашучыларның башка төркеменә) бина бирелү факты турында хәбәр алган муниципаль берәмлекнең сайлау комиссиясе аны алган мизгелдән ике тәүлек дәвамында анда булган мәгълүматны "Интернет" гомуми файдалану мәгълүмат-телекоммуникация челтәрендә урнаштырырга яисә аны башка алым белән референдумда катнашучыларның башка төркемнәре (инициатив төркем) игътибарына житкерергә тиеш."

3 статья

Әлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнән соң 10 көн узгач үз көченә керә.

Татарстан Республикасы
Президенты



Р.Н. Мицнеханов

Казан, Кремль
2010 елның 14 октябре
№ 72-ТРЗ